

Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Petit-Saguenay

Code géographique 94205 **Code** 01

Type d'organisme municipal Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5
États financiers consolidés	S4 - S25
Renseignements non vérifiés consolidés	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), M. Alexis Lavoie, atteste la véracité du rapport financier
consolidé de Petit-Saguenay pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.
(Nom de l'organisme)

Date 2010-02-04 Signature _____

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers consolidés	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements non vérifiés consolidés	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous vérifié l'état consolidé de la situation financière de Municipalité Petit-Saguenay au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de Municipalité Petit-Saguenay au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L.
Comptable agréé auditeur permis no 15248

LIEU La Baie

DATE 2010-02-04

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

LIEU _____

DATE _____

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	519 848	573 539	600 462			600 462
Paiements tenant lieu de taxes	2	99 171	83 763	101 569			101 569
Quotes-parts	3						
Transferts	4	283 146	158 700	277 239			277 239
Services rendus	5	113 721	296 502	7 732			7 732
Imposition de droits	6	5 475	3 200	7 925			7 925
Amendes et pénalités	7	1 954	500	3 228			3 228
Intérêts	8	7 857	2 850	6 668			6 668
Autres revenus	9	80 418		70 316		131 377	201 693
	10	1 111 590	1 119 054	1 075 139		131 377	1 206 516
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	164 880		454 494			454 494
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	20 030		24 811			24 811
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	184 910		479 305			479 305
	18	1 296 500	1 119 054	1 554 444		131 377	1 685 821
Charges							
Administration générale	19	256 529	209 645	288 154	6 015		294 169
Sécurité publique	20	72 857	59 349	61 407	16 946		78 353
Transport	21	268 266	142 195	176 259	86 909		263 168
Hygiène du milieu	22	127 222	178 040	171 990	37 922		209 912
Santé et bien-être	23	25 000		17 030			17 030
Aménagement, urbanisme et développement	24	34 496	61 316	36 527			36 527
Loisirs et culture	25	98 522	128 422	109 960	46 185	128 629	284 774
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	104 201	102 450	96 410		735	97 145
Amortissement des immobilisations	28	198 107		193 977	(193 977)		
	29	1 185 200	881 417	1 151 714		129 364	1 281 078
Excédent (déficit) de l'exercice	30	111 300	237 637	402 730		2 013	404 743

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>		<u>Total consolidé¹</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	111 300	237 637	402 730	2 013	404 743
Moins: revenus d'investissement	2	(184 910)	()	(479 305)	()	(479 305)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(73 610)	237 637	(76 575)	2 013	(74 562)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	198 107		193 977		193 977
Produit de cession	5	23 185				
(Gain) perte sur cession	6	46 445				
Réduction de valeur	7					
	8	267 737		193 977		193 977
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur	10					
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	18 800				
Remboursement de la dette à long terme	17	(91 020)	(223 637)	(86 252)	()	(86 252)
	18	(72 220)	(223 637)	(86 252)		(86 252)
Affectations						
Activités d'investissement	19	()	()	()	()	()
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	5 000				
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(3 891)	(14 000)	(14 000)		(14 000)
Montant à pourvoir dans le futur	22					
Financement des investissements en cours	23					
	24	1 109	(14 000)	(14 000)		(14 000)
	25	196 626	(237 637)	93 725		93 725
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	123 016		17 150	2 013	19 163

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	184 910				479 305		479 305
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Acquisition								
Administration générale	2	(26 259)	()	()	()	()	()	()
Sécurité publique	3	()	()	()	()	()	()	()
Transport	4	(21 793)	()	()	(173 934)	()	()	(173 934)
Hygiène du milieu	5	(164 782)	()	()	(154 655)	()	()	(154 655)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	()	()	()	()	()
Loisirs et culture	8	(51 988)	()	()	(849 863)	(481)	()	(850 344)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()	()
	10	(264 822)	()	()	(1 178 452)	(481)	()	(1 178 933)
Propriétés destinées à la revente								
Acquisition	11	()	()	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Émission ou acquisition	12							
Financement								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	28 483				77 154		77 154
Affectations								
Activités de fonctionnement	14							
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15	59 246						
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16					75 000		75 000
	17	59 246				75 000		75 000
	18	(177 093)				(1 026 298)	(481)	(1 026 779)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	7 817				(546 993)	(481)	(547 474)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	111 300		237 637		402 730	2 013	404 743
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	(264 822)	()	()	(1 178 452)	()	(481)	(1 178 933)
Produit de cession	3	23 185						
Amortissement	4	198 107			193 977			193 977
(Gain) perte sur cession	5	46 445						
Réduction de valeur	6							
	7	2 915			(984 475)		(481)	(984 956)
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	1 692					3	3
Variation des autres actifs non financiers	10	2 527			8 763			8 763
	11	4 219			8 763		3	8 766
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	118 434		237 637		(572 982)	1 535	(571 447)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(1 041 200)			(922 766)		3 654	(919 112)
Redressement aux exercices antérieurs	14							
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(1 041 200)			(922 766)		3 654	(919 112)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(922 766)		237 637		(1 495 748)	5 189	(1 490 559)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>2008</u>		<u>2009</u>		<u>2008</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>	<u>Total consolidé</u>
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse (note 4)	1	834				1 451
Placements temporaires (note 4)	2					
Débiteurs (note 5)	3	1 369 251	1 475 501	6 213	1 481 714	1 378 517
Prêts (note 6)	4	34 038	34 038		34 038	34 038
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5					
Participations dans des entreprises municipales	6					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	1 404 123	1 509 539	6 213	1 515 752	1 414 006
PASSIFS						
Découvert bancaire	10		41 702	(22 230)	19 472	
Emprunts temporaires	11	85 000	742 000		742 000	85 019
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	171 547	152 652	23 254	175 906	177 756
Revenus reportés (note 11)	13	34 396				34 396
Dette à long terme (note 12)	14	2 035 946	2 068 933		2 068 933	2 035 946
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	2 326 889	3 005 287	1 024	3 006 311	2 333 117
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(922 766)	(1 495 748)	5 189	(1 490 559)	(919 111)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	5 469 839	6 454 314	34 681	6 488 995	5 504 039
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20			1 689	1 689	1 692
Autres actifs non financiers (note 15)	21	27 935	19 172		19 172	27 934
	22	5 497 774	6 473 486	36 370	6 509 856	5 533 665
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	23 784	40 934	6 876	47 810	29 131
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	92 054	31 054		31 054	92 054
Montant à pourvoir dans le futur	25					
Financement des investissements en cours	26	(250 749)	(797 742)		(797 742)	(250 750)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	4 709 919	5 703 492	34 683	5 738 175	4 744 119
	28	4 575 008	4 977 738	41 559	5 019 297	4 614 554

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	111 300	402 730	2 013	404 743
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	198 107	193 977		193 977
Autres	3	-			
-	4				
	5	309 407	596 707	2 013	598 720
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	158 782	(106 250)	3 053	(103 197)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8		(18 895)	17 045	(1 850)
Revenus reportés	9		(34 396)		(34 396)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12			3	3
Autres actifs non financiers	13	2 537	8 763	(1)	8 762
	14	470 726	445 929	22 113	468 042
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(264 822)	(1 178 452)	(481)	(1 178 933)
Produit de cession	16	23 185			
	17	(241 637)	(1 178 452)	(481)	(1 178 933)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18				
Remboursement ou cession	19				
	20				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	21		640 600		640 600
Remboursement de la dette à long terme	22	()	(607 613)	()	(607 613)
Variation nette des emprunts temporaires	23	(20 000)	657 000	(19)	656 981
Autres					
- Émission créance long terme	24				
- Remboursement créance LT	25	(131 706)			
	26	(151 706)	689 987	(19)	689 968
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie					
	27	77 383	(42 536)	21 613	(20 923)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
	28		834	617	1 451
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²					
	29	77 383	(41 702)	22 230	(19 472)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total consolidé¹</u>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
Rémunération	1	245 487	177 373	217 920	217 920
Charges sociales	2	45 259	38 082	48 060	89
Biens et services	3	486 542	485 137	479 651	128 540
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	4	91 700	96 450	88 235	88 235
D'autres organismes municipaux	5				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6				
D'autres tiers	7				
Autres frais de financement	8	12 501	6 000	8 175	735
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	9	25 921	23 375	20 381	20 381
Autres	10				
Autres organismes	11	75 472	55 000	95 315	95 315
Amortissement des immobilisations	12	198 107		193 977	193 977
Autres	13	4 211			
	14	1 185 200	881 417	1 151 714	129 364
					1 281 078

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations	
		2009	2008
Revenus			
Taxes	1	600 462	519 848
Paiements tenant lieu de taxes	2	101 569	99 171
Quotes-parts	3		
Transferts	4	731 733	448 028
Services rendus	5	7 732	113 721
Imposition de droits	6	7 925	5 475
Amendes et pénalités	7	3 228	1 954
Intérêts	8	6 668	7 857
Autres revenus	9	226 504	182 176
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	1 685 821	1 378 230
Charges			
Administration générale	12	294 169	256 529
Sécurité publique	13	78 353	72 857
Transport	14	263 168	466 373
Hygiène du milieu	15	209 912	127 222
Santé et bien-être	16	17 030	25 000
Aménagement, urbanisme et développement	17	36 527	34 496
Loisirs et culture	18	284 774	162 072
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	97 145	104 911
	21	1 281 078	1 249 460
Excédent (déficit) de l'exercice	22	404 743	128 770
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	4 614 554	4 485 784
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	4 614 554	4 485 784
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	5 019 297	4 614 554

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8 .

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations	
		2009	2008
Excédent (déficit) de l'exercice	1	404 743	128 770
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(1 178 933)	(271 864)
Produit de cession	3		23 185
Amortissement	4	193 977	198 107
(Gain) perte sur cession	5		46 445
Réduction de valeur	6		
	7	(984 956)	(4 127)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	3	(1 692)
Variation des autres actifs non financiers	10	8 763	3 527
	11	8 766	1 835
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(571 447)	126 478
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(919 112)	(1 045 589)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(919 112)	(1 045 589)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(1 490 559)	(919 111)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse (note 4)	1	1 451
Placements temporaires (note 4)	2	
Débiteurs (note 5)	3	1 378 517
Prêts (note 6)	4	34 038
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9	1 414 006
PASSIFS		
Découvert bancaire	10	19 472
Emprunts temporaires	11	85 019
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	177 756
Revenus reportés (note 11)	13	34 396
Dette à long terme (note 12)	14	2 035 946
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16	2 333 117
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(919 111)
ACTIFS NON FINANCIERS		
Immobilisations (note 13)	18	5 504 039
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	
Stocks de fournitures	20	1 692
Autres actifs non financiers (note 15)	21	27 934
	22	5 533 665
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	4 614 554
Engagements contractuels (note 16)		
Éventualités (note 17)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	404 743	128 770
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	193 977	198 107
Autres			
-	3		
- cession d'immobilisations	4		23 185
	5	598 720	350 062
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(103 197)	150 651
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(1 850)	24 810
Revenus reportés	9	(34 396)	(21 875)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	3	(1 692)
Autres actifs non financiers	13	8 762	3 527
	14	468 042	505 483
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 178 933)	(271 864)
Produit de cession	16		(23 185)
	17	(1 178 933)	(295 049)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18		
Remboursement ou cession	19		
	20		
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	21	640 600	28 483
Remboursement de la dette à long terme	22	(607 613)	(222 726)
Variation nette des emprunts temporaires	23	656 981	85 019
Autres			
-	24		
-	25		
	26	689 968	(109 224)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	27	(20 923)	101 210
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	28	1 451	(99 759)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	29	(19 472)	1 451

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Petit-Saguenay est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne, de l'organisme contrôlé faisant partie du périmètre comptable. Le périmètre comptable de la Municipalité comprend l'organisme O.T.J. de Petit-Saguenay dans une proportion de 100 %.

B) Comptabilité d'exercice**Estimations comptables**

Pour dresser les états financiers, la direction de la Municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constatation des revenus

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus de transferts sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti ou du coût propre ou coût moyen selon le cas.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****D) Immobilisations**

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes qui suivent :

Infrastructures:	15 à 40 ans
Bâtiments:	10 à 40 ans
Améliorations locatives :	5 ans
Véhicules:	5 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau :	5 à 10 ans

E) Revenus de transfert

voir B)

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

G) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

H) Autres éléments**Prêts**

Les prêts sont comptabilisés au plus faible du coût et de la valeur de recouvrement nette.

Dépenses reportées

Les frais d'émission de la dette sont amortis sur la durée des emprunts correspondants.

3. Modification de méthodes comptables**Budget**

Le budget présenté pour l'exercice 2009 aux états des activités financières de fonctionnement et d'investissement à des fins budgétaires consolidés n'est pas consolidé.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	32 603	29 797
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 345 225	1 250 488
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	70 692	30 819
Organismes municipaux	8	6 203	
Autres			
- Subventions ATR	9		1 950
- Autres	10	26 991	65 463
	11	1 481 714	1 378 517
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 284 075	1 241 988
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	1 284 075	1 241 988
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17	34 038	34 038
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	34 038	34 038
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(_____) (_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	2 787
Autres régimes (REER et autres)	31	
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	2 787

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	141 473	129 477
Salaires et avantages sociaux	38	3 058	
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus et OMH	42	31 375	48 279
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	175 906	177 756

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		34 396
Autres			
-	50		
-	51		
	52		34 396

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

						2009	2008
12. Dette à long terme							
	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,25	6,00	2010	2014	53	2 068 933	2 035 946
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55		
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58		
					59	2 068 933	2 035 946
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	()	()
					61	2 068 933	2 035 946

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>				<u>Total 2009</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>			
2010	62	70	252 275	78	87	95	252 275
2011	63	71	582 242	79	88	96	582 242
2012	64	72	804 522	80	89	97	804 522
2013	65	73	85 767	81	90	98	85 767
2014	66	74	344 127	82	91	99	344 127
2015 et +	67	75		83	92	100	
	68	76	2 068 933	84	93	101	2 068 933
Intérêts et frais accessoires				85	()	102	()
	69	77	2 068 933	86	94	103	2 068 933

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

13. Immobilisations

		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104	1 244 982	132		159	186		1 244 982
Eaux usées	105		133		160	187		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	2 236 428	134		161	188		2 236 428
Autres	107		135		162	189		
Réseau d'électricité	108		136		163	190		
Bâtiments	109	1 295 232	137		164	191		1 295 232
Améliorations locatives	110	7 967	138		165	192		7 967
Véhicules	111	374 417	139		166	193		374 417
Ameublement et équipement de bureau	112	176 417	140		167	194		176 417
Machinerie, outillage et équipement divers	113	57 940	141	481	168	195		58 421
Terrains	114	138 214	142		169	196		138 214
Autres	115		143		170	197		
	116	<u>5 531 597</u>	144	<u>481</u>	171	198		<u>5 532 078</u>
Immobilisations en cours	117	<u>2 129 205</u>	145	<u>1 178 452</u>	172	199		<u>3 307 657</u>
	118	<u>7 660 802</u>	146	<u>1 178 933</u>	173	200		<u>8 839 735</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119	62 250	147	6 661	174	201		68 911
Eaux usées	120		148		175	202		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	1 121 053	149	119 965	176	203		1 241 018
Autres	122		150		177	204		
Réseau d'électricité	123		151		178	205		
Bâtiments	124	692 065	152	39 122	179	206		731 187
Améliorations locatives	125	7 967	153	270	180	207		8 237
Véhicules	126	99 074	154	22 408	181	208		121 482
Ameublement et équipement de bureau	127	174 354	155	5 551	182	209		179 905
Machinerie, outillage et équipement divers	128		156		183	210		
Autres	129		157		184	211		
	130	<u>2 156 763</u>	158	<u>193 977</u>	185	212		<u>2 350 740</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>5 504 039</u>				213		<u>6 488 995</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219	221		
Amortissement cumulé	215	()	218	()	220	()	222	()
Valeur comptable nette	216					223		

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225		
Autres	226		
	227		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229		

Note**15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	12 947	18 597
Frais reportés			
-	231	6 225	9 337
-	232		
	233	19 172	27 934

Note**16. Engagements contractuels****Office municipal d'habitation de Petit-Saguenay**

L'Office municipal d'habitation de Petit-Saguenay, la Municipalité et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Municipalité subventionne le solde du déficit.

La municipalité s'est engagée conjointement avec d'autres municipalités, d'après un contrat pour la collecte et le transport des déchets, à verser une somme 749 975 \$ sur 5 ans soit 149 995 \$ par année. Les municipalités de Ferland-et-Boilleau, L'Anse-saint-Jean, Rivière-Éternité, Saint-Félix-D'Otis et Sainte-Rose-du-Nord partageront avec Petit-Saguenay les frais de ce contrat de collecte et transport de déchets.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

b) Auto-assurance

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs nets financiers (de la dette nette) ne comportent pas de comparaison avec des données budgétaires consolidées.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est présentée dans les informations sectorielles.

Dans un tel cas, le vérificateur externe devra exercer son jugement professionnels pour déterminer s'il lui faut formuler une restriction et, dans l'affirmative, pour choisir le genre de restriction qui convient dans les circonstances.

20.

S.O.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 47 810	29 131
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 31 054	92 054
Montant à pourvoir dans le futur	3	
Financement des investissements en cours	4 (797 742)	(250 750)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 5 738 175	4 744 119
	6 5 019 297	4 614 554

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté		
-	7	
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17	
Réserves financières		
- Appropriation revenus pr 2008	18	75 000
-	19	
-	20	
-	21	
-	22	
-	23	
	24	75 000
Fonds réservés		
Fonds de roulement	25 31 054	17 054
Fonds parcs et terrains de jeux	26	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27	
Société québécoise d'assainissement des eaux	28	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	
Fonds d'amortissement	30	
Financement des activités de fonctionnement	31	
Autres		
-	32	
-	33	
-	34	
-	35	
	36 31 054	17 054
	37 31 054	92 054

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	49	
Investissements à financer	50 (797 742) (
	51	(250 750)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	52	6 488 995
Propriétés destinées à la revente	53	5 504 039
Prêts	54	34 038
Placements à titre d'investissement	55	34 038
Participations dans des entreprises municipales	56	34 038
	57	6 523 033
Éléments de passif		
Dette à long terme	58	2 068 933
Frais reportés liés à la dette à long terme	59	2 035 946
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 (1 284 075) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 () (
	62	784 858
	63	793 958
Dette en cours de refinancement et autres éléments	64	784 858
	65	793 958
	65	5 738 175
	65	4 744 119

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	_____	2	_____	3	_____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2009		2008
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	4	_____		_____
Charge de l'exercice	5	(_____)		(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6	_____		_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	_____		_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	(_____)		(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	_____		_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12			
Provision pour moins-value	13	(_____)		(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	_____		_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes en cause	15	_____		_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	(_____)		(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	(_____)		(_____)
Charge de l'exercice				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	_____		_____
	21			
Cotisations salariales des employés	22	(_____)		(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	(_____)		(_____)
	24			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28			
Variation de la provision pour moins-value	29			
Autres :				
-	30			
-	31			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	_____		_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	_____		_____
Rendement espéré des actifs	34	(_____)		(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	_____		_____
Charge de l'exercice	36	_____		_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	_____	55	_____	56	_____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	2 787

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2009	2008
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 Oui
 93 Non

	2009	2008
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

	2009	2008
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	Secteurs	Ensemble	Total
Dettes à long terme (note 12)	1	20	2 068 933 39
			2 068 933
Ajouter			
Activités d'investissement à financer	2	21	40
Activités de fonctionnement à financer	3	22	41
Dettes en cours de refinancement	4	23	42
Autres			
-	5	24	43
-	6	25	44
Déduire			
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme			
Excédent accumulé	7	26	45
Débiteurs	8	27	1 284 075 46
Autres montants	9	28	47
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	29	48
Autres déductions			
-	11	30	49
-	12	31	50
Endettement net à long terme	13	32	784 858 51
			784 858
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	14	33	52
Communauté métropolitaine	15	34	53
Autres organismes	16	35	54
	17	36	55
Endettement total net à long terme	18	37	784 858 56
			784 858
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19	38	57

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	415 547	421 455	408 801
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	415 547	421 455	408 801
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	72 198	76 348	77 752
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	6 125		
Matières résiduelles	13	66 000	101 559	32 595
Autres				
-Roulottes	14	13 669	1 100	700
-	15			
-	16			
Service de la dette	17			
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	157 992	179 007	111 047
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	157 992	179 007	111 047
	25	573 539	600 462	519 848

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	2 800	2 333	2 291
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27			
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29	73 163	73 163	73 163
	30	75 963	75 496	75 454
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	6 700		
Cégeps et universités	32			
Écoles primaires et secondaires	33		25 295	22 953
	34	6 700	25 295	22 953
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38			
	39			
	40	82 663	100 791	98 407
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	1 100	778	764
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	1 100	778	764
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	83 763	101 569	99 171

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
TRANSFERTS				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53	116 400	116 415	114 088
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55			
Diversification des revenus	56	16 300		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	26 000	24 098	8 500
Programme d'aide financière aux MRC	58			
Autres	59			
	60	158 700	140 513	122 588
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	61			
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66		75 713	95 450
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69			
Transport adapté	70			
Transport scolaire	71			
Autres	72			
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76		53 340	58 995
Réseau de distribution de l'eau potable	77			
Traitement des eaux usées	78		420 098	164 880
Réseaux d'égout	79			
Matières résiduelles	80			
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88			
Promotion et développement économique	89			
Autres	90			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91		42 069	6 115
Activités culturelles				
Bibliothèques	92			
Autres	93			
Réseau d'électricité	94			
	95		591 220	325 440
	96	158 700	731 733	448 028

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98			
	99			
Sécurité publique				
Police	100			
Sécurité incendie	101			
Sécurité civile	102			
Autres	103			
	104			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105	48 450		
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107			
Transport collectif	108			
Autres	109			
	110	48 450		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111	110 448		
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113	80 251		
Réseaux d'égout	114			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121	190 699		
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130	50 000		
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132	7 353	7 353	7 353
	133	57 353	7 353	7 353
Réseau d'électricité	134			
	135	296 502	7 353	7 353

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	136		379	211
Sécurité publique	137			
Transport				
Réseau routier	138			106 157
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143			
Hygiène du milieu	144			
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146			
Loisirs et culture	147			
Réseau d'électricité	148			
	149		379	106 368
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	296 502	7 732	113 721
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	151	500	2 424	2 393
Droits de mutation immobilière	152	2 000	5 501	3 082
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154	700		
	155	3 200	7 925	5 475
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	500	3 228	1 954
INTÉRÊTS	157	2 850	6 668	7 857
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163		24 811	29 175
Autres	164		70 316	153 001
	165		95 127	182 176

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	30 908	28 334		28 334	29 218
Application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	141 500	160 608	6 015	166 623	173 275
Greffe	4	5 125	7 008		7 008	
Évaluation	5	14 612	14 943		14 943	15 225
Gestion du personnel	6					
Autres	7	17 500	77 261		77 261	38 811
	8	209 645	288 154	6 015	294 169	256 529
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	30 637	30 713		30 713	33 157
Sécurité incendie	10	28 712	30 694	16 946	47 640	39 700
Sécurité civile	11					
Autres	12					
	13	59 349	61 407	16 946	78 353	72 857
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	47 975	78 820	71 662	150 482	99 935
Enlèvement de la neige	15	81 120	82 275	13 797	96 072	154 524
Éclairage des rues	16	12 600	14 479	1 450	15 929	12 847
Circulation et stationnement	17	500	685		685	960
Transport collectif						
Transport en commun	18					
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					198 107
	22	142 195	176 259	86 909	263 168	466 373

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2009	Réalizations 2009		Total	Réalizations 2009	Réalizations 2008	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement				
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	26 045	24 620	31 125	55 745	55 745	29 987
Réseau de distribution de l'eau potable	24	17 920	15 317		15 317	15 317	16 615
Traitement des eaux usées	25	34 025	31 999	6 647	38 646	38 646	31 559
Réseaux d'égout	26	17 550	20 571		20 571	20 571	15 989
Matières résiduelles							
Déchets domestiques							
Cueillette et transport	27	41 000	79 483	150	79 633	79 633	33 072
Élimination	28	23 831					
Matières secondaires							
Cueillette et transport	29	13 669					
Traitement	30						
Élimination des matériaux secs	31	4 000					
Plan de gestion	32						
Cours d'eau	33						
Protection de l'environnement	34						
Autres	35						
	36	178 040	171 990	37 922	209 912	209 912	127 222
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	37		17 030		17 030	17 030	25 000
Sécurité du revenu	38						
Autres	39						
	40		17 030		17 030	17 030	25 000
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	41	21 316	20 135		20 135	20 135	20 853
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	42						
Autres biens	43						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	44	15 000					
Tourisme	45						
Autres	46						
Autres	47	25 000	16 392		16 392	16 392	13 643
	48	61 316	36 527		36 527	36 527	34 496

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	49					
Patinoires intérieures et extérieures	50	73 800	38 907	38 907	167 536	103 276
Piscines, plages et ports de plaisance	51					
Parcs et terrains de jeux	52	43 825	38 371	38 371	38 371	28 111
Parcs régionaux	53					
Expositions et foires	54		22 908	22 908	22 908	20 480
Autres	55			46 185	46 185	46 185
	56	117 625	100 186	46 185	146 371	275 000
Activités culturelles						
Centres communautaires	57					
Bibliothèques	58	10 797	9 774	9 774	9 774	10 205
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	59					
Autres ressources du patrimoine	60					
Autres	61					
	62	10 797	9 774	9 774	9 774	10 205
	63	128 422	109 960	46 185	156 145	284 774
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
64						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	65	96 450	88 235	88 235	88 235	91 700
Autres frais	66					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	67					
Autres	68	6 000	8 175	8 175	8 910	13 211
	69	102 450	96 410	96 410	97 145	104 911
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
70			193 977	(193 977)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel vérifié	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
Autres renseignements non vérifiés	
Consolidés	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Non consolidés	
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la municipalité de Petit-Saguenay est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les exigences légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des exigences légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la municipalité de Petit-Saguenay pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux exigences légales précitées.

Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L.
Comptable agréé auditeur permis no 15248

LIEU La Baie

DATE 2010-04-02

Dernière modification avant dépôt : 2010-03-16 15:08:43

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>600 462</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>600 462</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	600 462
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>600 462</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u> </u>
	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>600 462</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2009 ²	1	<u>23 066 200</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2009 ²	2	<u>23 440 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>23 253 100</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>600 462</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>23 253 100</u>
Taux global de taxation réel de 2009	6	2 , 5 8 2 3 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2009 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2	154 655	154 655	164 782
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	173 934	173 934	
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			6 937
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14	849 863	849 863	45 051
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			17 500
Ameublement et équipement de bureau	18			
Machinerie, outillage et équipement divers	19		481	28 835
Terrains	20			8 759
Autres	21			
	22	1 178 452	1 178 933	271 864

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23				
Usines de traitement de l'eau potable	24		154 655	154 655	164 782
Usines et bassins d'épuration	25				
Conduites d'égout	26				
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27				
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30				

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
Dettes à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 035 946	22	640 600	43	607 613	64	2 068 933
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3		24		45		66	
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6		27		48		69	
	7	2 035 946	28	640 600	49	607 613	70	2 068 933
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9		30		51		72	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres								
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10		31		52		73	
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	793 958	32		53	9 100	74	784 858
	12		33		54		75	
	13	793 958	34		55	9 100	76	784 858
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	1 241 988	35	179 446	56	137 359	77	1 284 075
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	1 241 988	39	179 446	60	137 359	81	1 284 075
	19	2 035 946	40	179 446	61	146 459	82	2 068 933
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	2 035 946	42	179 446	63	146 459	84	2 068 933

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2	14 612			
Autres	3		14 943	14 943	15 224
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	3 637	3 637	3 637	5 000
Sécurité civile	6				
Autres	7				3 765
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 801	1 801	1 801	
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	3 325			
Autres	21				1 932
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité					
	24				
	25	23 375	20 381	20 381	25 921

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	2,00	11	40	18	65 167	28	15 603	38	80 770
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	5,00	13	40	20	136 761	30	25 852	40	162 613
Cols bleus	4		14		21		31		41	
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	12,00	16	5	23	1 609	33	226	43	1 835
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	19,00			25	203 537	35	41 681	45	245 218
	9	7,00			26	14 383	36	6 379	46	20 762
	10	26,00			27	217 920	37	48 060	47	265 980

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert				
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		Total
	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61	
Traitement des eaux usées	50	54	58	62	
Réseaux d'égout	51	55	59	63	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
Administration générale												
Évaluation	1	14 943	26		51	14 943	76		101	14 943	126	
Autres	2	273 211	27	6 015	52	279 226	77	379	102	278 847	127	
	3	288 154	28	6 015	53	294 169	78	379	103	293 790	128	
Sécurité publique												
Police	4	30 713	29		54	30 713	79		104	30 713	129	
Sécurité incendie	5	30 694	30	16 946	55	47 640	80		105	47 640	130	
Sécurité civile	6		31		56		81		106		131	
Autres	7		32		57		82		107		132	
	8	61 407	33	16 946	58	78 353	83		108	78 353	133	
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	78 820	34	71 662	59	150 482	84		109	150 482	134	
Enlèvement de la neige	10	82 275	35	13 797	60	96 072	85		110	96 072	135	
Autres	11	15 164	36	1 450	61	16 614	86		111	16 614	136	
Transport collectif	12		37		62		87		112		137	
Autres	13		38		63		88		113		138	
	14	176 259	39	86 909	64	263 168	89		114	263 168	139	
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	15	24 620	40	31 125	65	55 745	90		115	55 745	140	
Traitement des eaux usées	16	15 317	41		66	15 317	91		116	15 317	141	
Réseaux d'égout	17	31 999	42	6 647	67	38 646	92		117	38 646	142	
Autres	18	20 571	43		68	20 571	93		118	20 571	143	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	79 483	44	150	69	79 633	94		119	79 633	144	
Matières secondaires	20		45		70		95		120		145	
Autres	21		46		71		96		121		146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148	
Autres	24		49		74		99		124		149	
	25	171 990	50	37 922	75	209 912	100		125	209 912	150	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être										
Logement social	151 17 030	166	181	17 030	196	211	17 030	226		
Sécurité du revenu	152	167	182		197	212		227		
Autres	153	168	183		198	213		228		
	154 17 030	169	184	17 030	199	214	17 030	229		
Aménagement, urbanisme et développement										
Aménagement, urbanisme et zonage	155 20 135	170	185	20 135	200	215	20 135	230		
Rénovation urbaine	156	171	186		201	216		231		
Promotion et développement économique	157	172	187		202	217		232		
Autres	158 16 392	173	188	16 392	203	218	16 392	233		
	159 36 527	174	189	36 527	204	219	36 527	234		
Loisirs et culture										
Activités récréatives	160 100 186	175	46 185	146 371	205	220	146 371	235	1 598	
Activités culturelles										
Bibliothèques	161 9 774	176	191	9 774	206	221	9 774	236		
Autres	162	177	192		207	7 353	(7 353)	237		
	163 109 960	178	46 185	156 145	208	7 353	148 792	238	1 598	
Réseau d'électricité	164	179	194		209	224		239		
	165 861 327	180	193 977	1 055 304	210	7 732	1 047 572	240	96 410	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 178 452	264 822
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 178 452	264 822

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Solde au début de l'exercice	1 23 784	(34 986)
Redressement aux exercices antérieurs	2	
Solde redressé au début de l'exercice	3 23 784	(34 986)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4 17 150	123 016
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		(5 000)
Activités d'investissement		(59 246)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Montant à pourvoir dans le futur		
Financement des investissements en cours		
	10 17 150	58 770
Solde à la fin de l'exercice	11 40 934	23 784
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Solde au début de l'exercice	12 92 054	88 163
Redressement aux exercices antérieurs	13	
Solde redressé au début de l'exercice	14 92 054	88 163
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	15 14 000	3 891
Activités d'investissement	16 (75 000)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Financement des investissements en cours		
	19 (61 000)	3 891
Solde à la fin de l'exercice	20 31 054	92 054
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	21 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	25 ()	()
Régimes non capitalisés	26 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27 ()	()
Autres	28 ()	()
	29 ()	()
Diminution de l'exercice	30	
	31	
Solde à la fin de l'exercice	32 ()	()

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	33 (250 749)	(258 566)
Redressement aux exercices antérieurs	34	
Solde redressé au début de l'exercice	35 (250 749)	(258 566)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36 (546 993)	7 817
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	37	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	
	40 (546 993)	7 817
Solde à la fin de l'exercice	41 (797 742)	(250 749)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	42 4 709 919	4 677 455
Redressement aux exercices antérieurs	43	
Solde redressé au début de l'exercice	44 4 709 919	4 677 455
Variation de l'exercice	45 993 573	32 464
Solde à la fin de l'exercice	46 5 703 492	4 709 919

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>75 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>75 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>75 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	()	()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	()	()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	()	()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[1] , [8 1 0 0] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[] [] [] , [] [] [] [] [] \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

	Par unité de logement	
Eau	1	3 1 8 , 0 0 \$
Égout	2	, \$
Eau et égout	3	, \$
Traitement des eaux usées	4	, \$
Matières résiduelles	5	2 0 0 , 0 0 \$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Tarifs ordures estival	130,0000		
Tarifs ordures commerces	500,0000		
Compensation collecte sélective	42,0000		

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7		\$ _____
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$ _____
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$ _____
b) autres formes d'aide	12		\$ _____
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15		\$ _____
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$ _____
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	500	20 <input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 35 rue du Quai, C. P. 40
(no) (rue)
Petit-Saguenay G0V 1N0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 272-2323
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 272-2346
(ind. rég.) (numéro)

Courriel almunps@royaume.com

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Alexis Lavoie

Téléphone (418) 272-2323
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 272-2346
(ind. rég.) (numéro)

Courriel almunps@royaume.com

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.

Titre Comptables agréés

Adresse 105 Boulevard Grande-Baie Nord
(no) (rue)
La Baie G7B 3K1
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 544-6847
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 544-7932
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dufour.éric@rcgt.com

Responsable du dossier Éric Dufour

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1
2
3 _____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), Alexis Lavoie
(Nom)

Trésorier
(Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de
la péréquation de 2011 sont exacts.

(Signature)

2010-02-04
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2010-03-16 15:08:43

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé de
 _____ (Nom)
 Petit-Saguenay _____ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors
 _____ (Nom de l'organisme)
 de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
 _____ (Date)
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
 _____ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de _____ 404 743 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
 à la page S34 ligne 4 est de _____ 600 462 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification avant dépôt : 2010-03-16 15:08:43

Dernière modification : 2010-03-16 15:08:43

Réservé au ministère

5 019 297	404 743	600 462	2,5823
-----------	---------	---------	--------

RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
 2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)